



北京儿童医院

Morgan Stanley

摩 根 士 丹 利

供即时发布

北京儿童医院与摩根士丹利携手，构筑全球儿童健康联盟

中国北京，2009年1月13日——北京儿童医院与摩根士丹利今天联合宣布，摩根士丹利向北京儿童医院提供捐款，用于支持儿童医院正在筹建的儿童血液肿瘤中心，并由此展开持续5年的合作。摩根士丹利历来有投入公益、支持儿童医疗的传统，在纽约和伦敦均有运作多年的儿童医院捐助项目。此次与北京儿童医院建立长期伙伴关系，传承并扩展了其在儿童医疗领域一贯的投入和努力。

此项合作将有助于改善血液病和肿瘤患儿的医疗条件，保障更多患儿得到治疗。摩根士丹利的捐款将被用于为新建的儿童血液肿瘤中心购置先进的影像诊断及放疗设备，并为北京儿童医院的专家提供国际最高水准的培训和交流机会。

北京儿童医院院长李仲智教授在捐赠仪式上表示，“摩根士丹利与北京儿童医院的合作体现了作为一家全球领先的金融机构对儿童健康事业的关爱，说明摩根士丹利是一家富有爱心和责任心的企业，我们对他们的捐赠深表感谢。”他说：“北京儿童医院将与摩根士丹利携手致力于儿科医疗技术的推进和医疗水平的提高，该合作对北京儿童医院的发展有着重要的促进作用，也是双方长期合作、共同推动中国儿童健康事业的良好开端。”

摩根士丹利董事长兼首席执行官麦克先生表示，“我们深感荣幸，有机会为北京儿童医院这样高水平的知名医疗机构的发展提供支持。30多年来，摩根士丹利一直致力于儿科医疗领域的捐助项目，期望能够帮助使更多儿童拥有健康。此次与北京儿童医院携手，是我们首次在亚洲与世界级一流水准的医院展开这样规模的合作，它使摩根士丹利在全球儿童健康领域的联盟进一步扩展，使我们得以为儿科医疗的发展和完善做出更多贡献。”

“我们很荣幸能与中国最好的儿科医院合作，为中国儿童谋求长久的福利。”摩根士丹利中国区首席执行官孙玮谈及此次合作时说，“摩根士丹利希望通过捐赠设备、提供培训会以及通过促进中、美、英三国儿童医院间的技术和学术交流，对在医院就诊的儿童和他们的家庭带来更多的福音。”

北京儿童医院筹建的血液肿瘤中心建筑面积 5.7 万平方米，设病床 360 张，计划于 2011 年竣工。中心将设有化疗中心、放射中心、手术中心和 10 个专业病房，将使北京儿童医院每年接纳的血液病和肿瘤患儿达到 40 万人次以上。中心的建立将使更多先进的医疗技术得以施展，医疗质量得以提高，为患儿的家庭带来更多贴心关怀。

摩根士丹利多年来致力于履行企业社会职责。积极构筑全球范围内的儿童健康联盟，它资助建立了摩根士丹利纽约长老教会儿童医院 (Morgan Stanley Children's Hospital of New York – Presbyterian)，并与英国最好的儿童医院伦敦大奥蒙德街儿童医院(Great Ormond Street Hospital) 合作建造新的门诊大楼。此外，摩根士丹利还是美国生长发育诊所(Grow Clinics) 的第一家大型企业合作伙伴，这些诊所主要为贫困家庭提供医疗服务，帮助他们医治家中患有营养不良并发症的儿童。摩根士丹利在中国也积极推动多项公益活动，今年 9 月，摩根士丹利捐赠 25 万美元为都江堰地区的学龄儿童建设 60 所学校图书室，以此支持震后四川的重建工作。作为公司“志愿者”文化建设的重要内容，摩根士丹利 2008 年曾 7 次发起志愿者活动，包括组织员工赴地震灾区的学校开展“爱心”服务，并前往北京儿童医院和白血病患者联谊。

北京儿童医院简介：

北京儿童医院始建于 1942 年，如今作为一家政府公立医院，它已经成为中国最大的儿科医院，拥有 970 张病床，年门诊量 236 万人次，住院病人 3.5 万人次，年手术 1.3 万例。该医院还是首都医科大学旗下附属的科研教学医院。如欲获得更多有关北京儿童医院的资料，请登入网站 www.bch.com.cn。

摩根士丹利简介：

摩根士丹利（纽交所代码：**MS**）是一家全球领先的国际性金融服务公司，业务范围涵盖投资银行、证券、投资管理及财富管理业务。公司在全球 37 个国家设有超过 600 家办事处。公司员工竭诚为各地企业、政府机关、事业机构和个人投资者提供服务。如欲获得更多有关摩根士丹利的资料，请登入网站 www.morganstanley.com。

媒体垂询，请联络：

北京儿童医院
侯晓菊
(8610) 6805 0781

摩根士丹利
许力
(8610) 6536 2919

###